The Chinese Times Ltd. Publishers Entered At Vancouver Post Office As Second Class Matter

The Chinese Times

Monday

The Chinese Times # 4 443-445 Carrall Street P.O. Box 339 Phone Sey. 7092 Vancouver, B. C.

民

月廿三號

卷第

開行

意注

更

正

船

期

歲次己卯

ROYAL BANK OF CANADA Montreal, Canada

及通訊處遍世 跖銀行 之支 友盍 在利

五

○五門麼矢又 五叁壹○慶矢 (話電)

且路比利 祥 臣

◆元五十八位梅□▶

▼元五十六位艙大▶

觀安均處理代埠城 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.

FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B G

安均處理代中本 QUON ON CO. 254½ Pender St. E Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C.

到雲城埠

五月六号



(片打傷東)

於 是 是 是 是 概報

接治

諸君入埠請到永生號

葉求茂代理詩丕亞鉄路

本報有字花紙袋發售

每千價銀九元

司公生兼理代埠雲 YIP SANG CO. LTD. 51 Pender St. E. Vancouver, B. C.

平洋客務總司理司徒旄佈

日本皇后 坎 俄國皇后 亞洲皇后 日本皇后 俄國皇后 大 陽曆日期

船量巨大

稲食生鮮

行期快捷

七月世]日 六月

古日 六月十日 八月五日 七月八日

SETO

MORE Pacific Passenger Agent dian Pacific Rly Vancouver, B. C.

J. J. FORSTER Steamship General

Vancouver, B. C.

五月芯日

鎭以南之窓據點

敵傷亡綦重

州附近之嘉興楓徑

千

乃照常出版、此佈。 本報館預取照市例、停利一天:至十五日(即星9明日(廿四)為維多利亞女皇誕辰、本年明日(廿四)為維多利亞女皇誕辰、本

本報遵

(一天:至廿五日(即星期四)

館預敗

左箍

相

鶴 粤省當軸爲擴 犯鶴山瀕水區 的僅在 軍 騷擾地方 在該地劇戰之首 域 數日間侵 **入遊擊戰** 0

開昌以南四十英里之磨子山。 十星期六日。 倭軍之精発昌 附近遭我痛創

。 力促英政府 政院會議之英 日內五十三日 外交部-· 交部大臣。夏里 是日據駅。 內閣各員會院成三國聯盟 及穌俄三國是 訂表A 俄鐵勳 早總 時爵行 車 始 日

全省游

野野蟹

隊之總司

令。

使之統制

起見。。

委香翰屏為游擊

徳意軍 與惡英此項舉動云。 便配。據德外交部代言人稱學問盟約。德國納粹黨人為電國納粹黨人為軍局與別國際, 致贊成英 發情成英 双英法 俄宜從連續 羅馬尼亞等國代基金 智法國外交長權 包稱為將印 締表邦 結會尼卽

敵鋒

已克復天門與皂

市

我軍叉乘勝進攻敵

敵節節敗退

攻敵範圍

餘

省北

我軍增擴

湖北省中部。

我軍屢挫

江增調敵兵來江門

敷分配。。

逐趕由南海

敵軍

呈報 盟約 以 1十年軍事同盟 1 1 齊亞諾伯爵 1 1 以十年為期 就渥矢。爾報逗拉復爵 盟約盟期 告遛特於士

及德意所持之共同 **外間威之 阿國之** 中宜 贊确 助時有諮 以則國

拒禦敵與別國 在美國紐 沒 中希報

(頁二)

江北第一次殲滅戰已完。現趣敗之餘、乃思以虚偽官傳掩飾數敵數萬後。即進行掃蕩日賊擊破日賊包圍殲滅計。粉碎其日電。豫南鄂北及鄂中之華軍

;左

打之

掃蕩殘窓

| 皮質 有克 |

風,華軍已分頭追贈免復鄂北棗陽之說的。新野。桐柏及縣

賊中

黎之戰洪烈

大

五高且瑪紀而

八過卅曼表 。開亞轉

前去每公 佐本司 治取印 街價備

捐四地 為 使年為用數星 入意象社館向 定演來

從事於調(日)。有師 通三舉梳 騎夫給

(本) 無論 (本) 無論 (本) 無論 英揣可元在新 **美** 換幣處 亞法料六 大三條百惟

體席程埠本:擬太意事:捐幣埠外本

東京の はない。 ないでは、 でいるが、 はいでいる。 でいる。 でい。 でいる。 でいる。

外人不得而知·保領事任 會議中所 一名·反對加入聯 會者九十九 一名·反對加入聯 會者九十九

常派信 至郵政總局暨 BCD E 等正午之時間內;一律照常辦公;上午日在郵政總局所有辦公窗,由上午入樓郵政局官布,明日為法定放假日。會實力相埒 預料屆時當有一番龍爭 点分亦点於 閉局照至酸

通色書

月雲報外司司號項事經負支日總有司費 二埠聲間查人對本之股責任清理賬總門 十香明不明員於公可東以何理繼項理門

North

。 此通後 五告

午壹時假座華區遠東分繁要事待商定于五

計二日常 山聯機具衙 鄉 P

里·開育歐 備蒙雲埠市長·

誣爲破壞•殊堪惋惜•雖然•仝人等亦知此次風潮•乃

委黃文甫君所定•而

埠撃・假公濟私之舉・聯○所爲・屬於被動・仝人等

與原日拒日○無異・凡我**爾ル・表以雲埠總○所定者爲基礎・不論公別島・屬於被動・仝人等一概不公所爲・屬於被動・仝人等一概不然・仝人等亦知此次風潮・乃本埠然・仝人等亦知此次風潮・乃本埠**

● 鍍鏢齿經掛號。 與係Birk's公司出版係Birk's公司出版 該掛石 鏢主

章程而行•皆在該聯○統轄之下)••該聯○之章程合與不該敗事第五項何林君謂(凡屬亞省居留之梓里•應照聯○ 夫海外拳僑:於敕國之道:不外出錢出力:凡事應當公 (即三月廿四日代表團要求列城加入聯〇之鑛案) 四月三號致▲埠拒日○通告之電懷自明)• 該通告謂凡居 口聲聲宜言•破聯○無所謂經費••有之•則往來國件機 証明彼等質有特別用意在其中也:該部末尾壹塲議案 問題·且靈勿論:但該代表團在本埠拒日○開 質佈)云云•• 前

爲亞省僑胞進

辭在盛中 ○之命名•亦爲中國 知本協進○成立之理由・充足萬

後勝利・至於所有章程・以雲埠總○所定者爲基礎・・

公債或捐項•随收随寄•與原日拒日○無異•凡我會

on kon non

民國世

必珠華僑抗日協進會取

年五月二日

拾五年 配室馬門 十日卯時以病終於雲市配室馬門黄氏安人悼於

福昇

名淚淚淚淚淚淚淚淚淚淚淚淚淚淚呱**旦** 皿 穯帕飲頓鮲頓飲領館簡新稽稽稽稽稽 首首推首推首和首首首推首首首類類類首 京都出品

總經理上海每服定價五元暫售貳元

S神桂能治百病 X售經驗

事啓司公貨國華中



謝黃黃林黃胡黃李樂曾修品予良三明可享甫峰皥

周李劉黃黃黃陳黃黃鄭祥乾正振河禧光顯操秀

儉舉文峰宏卓緝雲

伯文 潮宜少敬振

求觀庚銓亮灶

恭禧

監伍

黄昭

堃培 教

善繼敬卓容爾文雲君華大

耀品孔舉鏡恭緝宜福振

樂允光銓舉才山傳灶培養

嘉冶文宜矩鶴名昌漢寄

公偉由自家宏振崇鴻

徒 其藝修廣昭志徒伯于球敦生植屬立如捷顯

司徒津 查死傷 部份 丈ク 何

Ā



聰

初

TEEN JORE 256 East Hastings Street Vancouver, B.C., Canada

Hop Sang Lung Kee 79 Pender St. E. Vancouver, B. C.

宜 批 数 取



補身實不虛傳 生精補腎服完 氏大洋丸的實 栗房地址 甲华李同庭取 B.C. Can.

九 加 力 B. C. Can.

八月電號化

1月 守號起至

CORNETT BROS. LTD., 33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.



住 東街 CHINA PRODUCTS CO. 137 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada.

師學化藥學大省加南國美

Sun Co. (Dept.T) 320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

取矣見方

Ont.,

丸渴



GECK LOCK SIE

826 Main St. Vancouver, B.C.

元毎 症盧卽無耳身每 武處齊久美自花洩力鳴 体標 力滴精食之寸 妙貳

由

止起

復葉子 對敵反

停鞭、茶香飯熱、且窗明几净、

1706 10 Ave. Regina, Sask Can

朋簪既盍。美盡東南。花月品題

¬▲·及學校用品

於四月

哥林比亞紙公司

亞量貨與資金積極訓

Bek Young Low Book Shop 90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

水 每罇四元

膏MARK MOON 438 Pender E.

Vancouver, B. C.

尤爲

MAN

236 Pender St. E. Phone Sey. 5671

Vancouver, B. C

發相宜 000 0 0

司

HOUSE CHOP SUEY

路

本公司

◆生地號安均處理經▶ QUON ON COMPANY 2541/2 Pender Street East, Vancouver, B. C.



每盒五毫都贯在内•包能寄到

Joe Bower I601 Robson St. Vancouver, B. C.





除叁元九五 完九五五 大金元五五

白宮餐館復業廣告

者如不稱意原銀奉還欲看全布鄉布為袋靚布為裡價錢平過發行所不經發行家分利數樣趨時名匠縫之番褲布料俱是大祭直接由英崙



CHONG HING CO. 214 Centre St. Phone 1616 CALGARY, ALTA.

批鳗相宜 國產貨品 油糖茶米 新 到





小包式兩大自動機地加利烟仔紙

總經理林舉振謹啓

75 Pender St: E. Phone Seymour 0899 Vancouver, B. C.

至目前 送壹

新舊花柳搜毒藥精 殖器靈香露

恭頌舉梅

GEORGE HOTEL Phone Sey. 0230

207 Georgia St. E. Vancouver, B.C.

▲婁鳴佐治人旅館

官調纖外堂

傳查長交長

李麥李馬陳 文學 聖本位 宗參楡 安藤

李梁麥陳朱 世 灼洲伯▲ 仕三榮文寬

操氏

WING WING CO.

WING PENDER ST. EAST

VANCOUVER, B.C. 92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C. 失度

啟 軟品元参壹元 迎發五元元五

此外

費人不管年 GU TAO SHE

容月池

432 Columdia Ave., Vancouver, B.C. Can.

來寄郵飛從請樂購里梓有如 步到送寄税包虱飛由然定行樂本

癢症歷經三年 領痛貼壹 嗣丁元

2• 十四小時之久•即將花笄•更無痛苦之虞•雖勞働達滯即消•掃除臟腑一切

由大小便而去・恢復健康・輕症一婦

也不配策本有虫發樂為寒製・醫因行・・・

諸不乃;而果不不消有



氏律古屋

A. Gerard Hirschberg

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. Sey. 3621

另徒手兵三百左右開

例包有房農偏本想返網井心撫登高序 执支此機先期任期任不之在示日和流

雞色線仔 每套二十七元

外开其

发 共 / X 未 如 本 如 本 如 本 如 本 如 本 如 本 如 数 本 企 車 日 會 数

上等天靑線仔每套二十

褲每條五元五

Y. Bing 1706½ 10 th Ave. Regina, Sask, Can.

Trinity

正韓阳

8d #

Material. Workmanship MODERNIZE 司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender Street East Phone Trinity 5583 電話春弭地 五五入三

> 等超 净絲苗米 之王鐇膇欲食好米

聞

故西江日獸兵 江總指

MEE

SHING

109 Pender St. E. Vancouver, B.C.

以牽制閣

國傷兵難民特

近有 中中 西西

米開彩

九三九六亞路

JUNG YET SANG

258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada

KWONG CHIN HO CO. 39 Pender-St. Vancouver, B.C. Phone Sey. 8069

如·布 年各著名公 中各著名公 十四二 間由武 明女装

4

Kuo Seun Company Ltd. 130 Pender St. E. Vancouver, B. C Phone Trinity 1589

平 價 好 貨

藥水

曾起教國仝壹只 原音最新 包 登贝 央電台歌詠團 大華歌詠團 官學 寸雙面 主席林森先生的 人名 不包寄食

求爱秘訣窮富姻緣仝壹只 と光全 覚り 全實只 聲歌協會

健身運動歌 全量只

ENG CHOW CO

鄉民早已恨之刺骨

毒止癢

皮膚濕

十載之

毎罅加郵 小罇三毛五 大罅六毫

沿高四三公路運

ENG 五洲樂房發售 CHOW Vancouver, CO. 費壹毫

104 E. 無上之委市杰酒 Pender St. 雲哥華五洲大藥房啓

新價低廉

塗輾轉爲郭督察長所聞

向軍縣長請示

郭氏以案情

各縣

時利市打(三星)

州五盎沙夏元人毛 州五盎沙夏元人毛

委市杰酒 成丕静省政府登載 此告白位不是酒局 卑詩蒸酒有限公司啟 Distillery Ltd.

夜不成眠

且常患酸性癥結。懊慨欲死。 寒來函報告 用膳時

OGDENS

貨雜隆器廣

Phone Sey. 9026

堪写 工工

行發材藥

135 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

Griffiths Hughes Ltd

貪官已被縣府祭覺拿辦

尤嚴厲執行 收囘 分仍依比率行使

原定 自民

謂尙屬可 仍准毫

並將各

朱雁

縣府派出郭督察長作求

日已抵新 地方武裝 入日召集一區專員古鼎 視察民情 接到各方 頗爲嚴重

露陽亢花戀丸星救痿陽明發堂生天

之斷尾

之即好

瘡癖·一掃全愈

頂吐血均合

能化除

四見教

T. SUN 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

迎救急良方日 肥問症取葯 **售經驗良葯倘蒙備 海疳疔痔瘡雜症鬢** 科精理咳血花柳白

HEN SANG TONG 155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

能 又 服 強 襲

母按船期辦到

德 份 份 告 登 登 號 先 號

美上曾

之後法十 止完醫指 **產**

使承索即贈

Can. 學報以付換 必求 學

笼兵戴面具登陸

△攻容奇桂洲

各

買安士:

開占魁・三両木・

一枝梅

遊問

樂趣可無自

人間天上總滑魂

: 傷心數

劫灰

自由

旧春歸三月暮

夠··自然

有杏不須梅••

莽生成·究竟因何而得藕·•桃花命

戀甘爲鬼:死有餘辜抵化灰;草

錐處囊中離脫額

自從遠作天涯各

選試 江·

魯就出

#

那高

樓深閨

容柱我軍:於去月什七日上午十

時

寇艦更沿艦哥咀得

皆走白:

雕得亚姑猜

拠皮

國內

乙霉葩怒競劳

花開徒惹煙花耶

处佳種傾城品

恩愛誇二

高慶聯埋飲

(禹錐)

與寇作猛烈搏鬥後。以寇衆我

的百姓

們的祖先遭受同樣

之苦了

杭間··寇之進攻及我之作戰··已

犧牲慘重·忍痛退守中

之大物

彈燒夷彈發射:以致到

••上冲霄漢•守軍未

以忠誠敦國

以義氣團結

各

則容柱我軍團隊:

·是以揮淚而退

• 當沿柱洲

至小

代理著名收音機發售

中工

不

仍竭其最後

力

之中

冒

偏:中

霉其多••且形勢

上已在寇前

防毒器具般

洪門信條

多名宦臣閥..

心切

發揮

像以

烟幕彈:火煙煤:如意袋:

咖啡杯

唱枝唔怪得:嘆句咁

够煨·生無

等於江

有

姑戲

投露也の

落雖公子

豫炸擊:復翻

ħ

自

由空軍

六

路板斧矣:

失重大・・寇雖倖

己出

流環繞:

屑

王

(頑民

李

傾談共酒侈時淚

牧國良謀鳩未知

持級會電財館 前

桂と

度堅固

也在

落金扇中

賊汽艇自沙頭渡江·攻容奇塊頭·四

之分

奇之七

此線者:

故寇四

逞:

者••均

烈··

至於寇兵之

是役容

去:

年前之空箱女屍案 爲**袋**女··其

道珍既决絕葉氏子出亡:•提其所 (豹翁)

文

自

使家

珍:見而

登徒子

語不

•

食吐

今珠

有

 $\mathbf{\overline{h}}$

知

女子

固故

能

:予毋

知予

家

甚

與爲婚:

平居無所不

爲:尤善

女子

盛賢

Ħ

時千

·有事

於慈

安知

金

⑥

(大白)

(婁埠)

金利源

廣萬生

國信公司

(都朗杜) 靍源公司

(卡技利)中興公司

洙

所爲者 格寞: **其時:其所** 道珍用 乞予毋 其家: 走 當 珍 欲 姑媳母子 匆数 告 然 知自

婢於予母有恩••予 **途提予** 而自際 室 如 無有可 游觀居博為塞· 是道珍常常 陰祭其語 盛治 復能 為含貞・ 酒饗家 女と Į.

信:

今

:

金

飯於家:

个惟賚以伴慰:

:而黄氏子

出家婢宅於

職臻於新: 而豫獎固萬 無老少

嫁婢曾以妊病

此也

飲母予

母:數乞予母

長…

囊中又盛有

金:

1

同食・・

愁無安樂

那

不 肯不華 赴 國 幾

從

過 都

元州「襄陽「樊城」··濱

追

薬

處毒氣火燄 以義俠

謙謝鄭忠橋先生 静 **靖波九耶**

(靖波九郎) 求售心切問誰知 山劫後

电話特度

晚拾点四拾五分 華播音會

長波 0 0 IJ T 6.08 1410



MEG.



(京 文 天) 品出新 明發新氏文 由流 眼光種

一原興公司格上場所列十九號 六十 吉晋 处神然定之用眼疾缩煙潤何有抑痛疾無有齝無 居自裕 林 張 謝 維 雅 雅 雅 雅 逐宏燕 双

仰我違近梓里••留

(滿地可) 達權總社收到各支計 曾占城 吉年年捐列 郵份舜 鄭如柏 概忠極 (五)

馬光

本號現爲適應社會

中西男女需求・特開

特別平沽

造各數趨時男女羊毛搾

等純羊毛紗線:聘請

泗

加 合 埠 代

活生行 (溫地解)萬和昌 元發 理画客 合生 列 (城 新 共 和 茂 永 利 秦 昌

五明浣条存 五萬 開光 洪 長 作 活

總發行天文氏佈告

公債之價者每次學家無幾以致行

淮书播日昨篇

晃挹超鉗

加拿大永明人壽保險公司

SUN LIFE Of CANADA ROYAL BANK BLDG VANCOUVER, B C

LOYAL HOTEL 258 Pender St. E Phone Seymour 2926-0 Vancouver, B. C. Canada ○六貳九貳磨詩話電

事啟醫西耀邦與

凹方例因

·坦

稱律特

痘<mark>皮</mark>頒 花種佈

飽短斯

HO SUN HING CO. 25812 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can. Phone Trinity 5575

敢謹棠立林人理司

東莞石龍一

燈火

來 函

五号

友 年 格 人 每 和 五

豆食

似法安

CO.

元解而利

毛担尤至

保能喉

見奏似

裝冷

他形

管 式

連雕命

mmond

現代分銷局廣告啟

C.

6923R

金

繼紀 謹司續念 取理辦品 到現

奉滿 武念年 還意 毛品金 半共門 旅外華僑官 幾風美第成二書 奉念上品 六因百由

六両庄

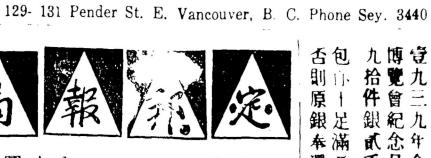
10c 25c

國的六供等全譯述 學時 毛塊紙書 現代分銷局通訊處 Modern Distributing Agency

運反

理

提防假冒



官勞時各種影片乃利于李霞卿女士由國內登機飛

期每册四毛 種 局報邦定梁 Leong Ding Bong 告二看睛 13 Pender St. W. Vancouver, B.C. 白段第再

> 即理响白女 服至健等经

P.O. Box 51, Hedley, B.C.

102 Pender St. E. Phone Sey. 7003

久之壽命亦因此短促••危險殊其••諸君••欲免此 前:弊證後健端生

無銷深格各時著需垂中論貨君較國服名安顧西

JUNG

Vancouver, B. C.

効効水

AH CHOW ROOMS 189 Pender St. E. Vancouver, B. C.

备冷 献 粗 熟 稱 高 三九號馬金紫總堂 舍中 堂樓下門牌片 加近輝體 啟

Viaduct Drug Store

Cor. Main & Georgia Sts. Phone Sey. 3421

此是老字號藥丸每轉壹百粒價銀壹元、、肚陽及補血藥丸(Preston's Nerve F 撥各種皮膚疾病、、價錢每樓壹元貳毛五、) 釉夾佐治街懷亞德藥房 Eczemgo)專治癖权價銀镫元、、(又有

Some Form of Alle

城多利代理溫哥華 外各埠藥房商店均有代 萬 育 生 行 **通**金 生源

the second secon